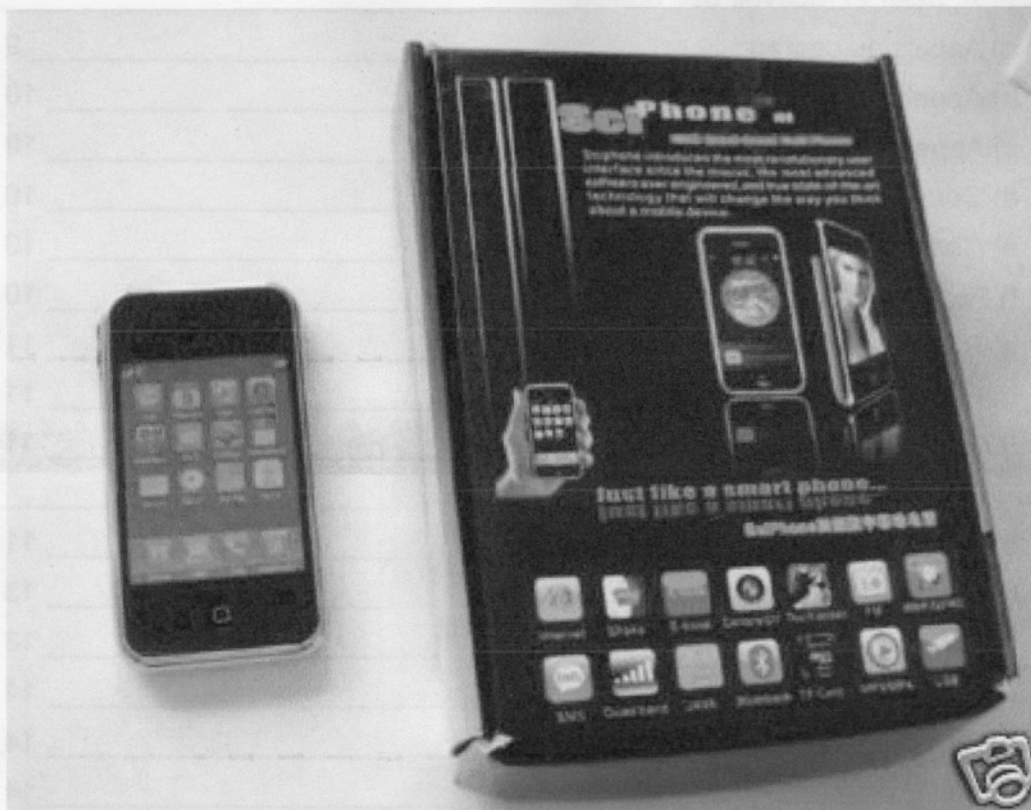


Manuel d'utilisation Et de Configuration I68/SCIPHONE/I9

Traduction Intégrale de l'original.

SciPhoneTM i68
GSM Quad-band Cell Phone



+ Configuration MMS/ WAP/ SMS/ GPRS

Sommaire

1.	Dispositifs et fonctions	6
2.	Aspect et touches	7
	a) Définitions principales des touches :	7
	b) Ecran tactile et stylet	7
	c) Sonde à Secousses	7
3.	Instructions	8
	a) Comment mettre la batterie	8
	b) Comment enlever la batterie	8
	c) Comment insérer votre carte SIM	8
	d) Comment enlever votre carte SIM	8
	e) Comment recharger la batterie	8
	f) Comment mettre sous tension/hors tension	9
	g) Insérer et enlever votre carte mémoire	9
4.	Appeler et recevoir des appels	9
	a) Appels au cadran	9
	b) Appel rapide depuis l'annuaire	10
	c) Appel rapide depuis une liste d'appel	10
	d) Composer un numéro d'urgence	10
	e) Comment composer un appel international	10
	f) Répondre a un appel	10
	g) Réglage du volume d'appel	11
	h) Options d'appel	11
	i) Appels manqués	11
5.	MultiMedia	11
	a) Player de musique	11
	b) Magnétoscope	13
	c) DV	13
	d) Appareil-photo	14
	e) Album	14
	f) Enregistrement	14
	g) FM	14
	h) Mélodie de DIY (Do It Yourself)	15
	i) Jeux	15
6.	Annuaire	15
7.	Messages / envoyer des messages	16
	a) Service de messages courts	16
	b) MMS	17
	c) Boite vocale	17

d) Messages à diffusion générale	17	
8. Liste d'appels		18
9. Calendrier		18
10. Notes - Mémos		18
11. Horloge		19
a) Temps du monde	19	
b) Réveil	19	
c) Meter	19	
12. JAVA		19
13. Service en réseau		19
14. Calculatrice		19
15. Outils de gestion		20
a) Choix de carte SIM	20	
b) Convertisseur d'unité	20	
c) Bluetooth	20	
d) Convertisseur de devises	21	
e) E-Book	21	
16. Arrangements		21
a) Calibrage de stylet	21	
b) Arrangements du Téléphone	21	
c) Arrangements d'appel	22	
d) Attente d'appel	22	
e) Transfert d'appel	22	
f) Blocage d'appel	22	
g) Rappel de temps d'appel	23	
h) Affichage de temps d'appel	23	
i) Numéro d'identification d'appel /Propriétaire	23	
j) Renumérotation automatique	23	
k) Composer une IP	23	
l) Liste noire	24	
17. Installation de réseau		24
a) Choix de réseau	24	
b) Réseaux préférés	24	
c) Raccordement de GPRS	24	
d) Installation de sécurité	24	
e) Verrou de Carte SIM	24	
f) Verrou de Téléphone	24	
g) Verrou de données	25	
h) Cadran bloqué	25	

i) Cadran barré _____	25	—
j) Changer le mot de passe _____	25	—
k) Restauration des réglages d'usine _____	25	—
l) Effet sonore _____	25	—
18. Profils d'utilisateur _____	25	—
19. Gestion des archives _____	26	—
a) Opérations sur les Répertoires _____	26	—
b) Opérations reliées aux données _____	26	—
20. Méthode d'entrée _____	26	—
a) Pinyin _____	26	—
b) Entrer dans le message _____	27	—
c) Entrée anglaise et numérique _____	27	—
21. Service et Entretien _____	27	—
a) Service et entretien _____	27	—
b) Entretien de batterie _____	28	—
c) Aide _____	29	—
22. Annexe _____	29	—
23. QUICK START GUIDE _____	29	—
Installer la carte SIM _____	29	—
Installer la Batterie _____	30	—
Mise sous et hors Tension _____	31	—
Faire un appel _____	32	—
Ecrire un Message _____	33	—
JAVA _____	34	—
Contrôles des chansons _____	35	—
Contrôles Vidéo _____	36	—
Voir des photos _____	37	—
Prendre une photo _____	38	—
Service Internet _____	39	—
Modifier vos réglages _____	40	—
24. TUTORIEL PARAMETRAGE COMPLET SMS MMS WAP. _____	41	—
a) SFR. _____	41	—
b) ORANGE / VIRGIN MOBILE. _____	42	—
c) BOUYGUES. _____	44	—
d) DEBITEL. _____	46	—
e) MOBISTAR. _____	46	—
f) TELE2. _____	46	—
25. COMMENT MODIFIER SON CABLE USB POUR FLASHER LE FIRMWARE. _____	49	—



31

BIENVENUE AUX UTILISATEURS DU SCIPHONE I68

Bienvenue pour utiliser notre SciPhone i68, un téléphone très smart quadri-bande GSM avec écriture manuelle d'entrée et écran tactile d'affichage à cristaux liquides. Le téléphone vous permettra d'avoir une grande expérience d'utilisateur avec ses fonctions souples avec sa conception humanisée, son mini-appareil-photo portatif, son mini affichage de clips vidéo, ses MP3 a la mode, son écran tactile très commode, son utilisation sans restriction de JAVA et sa radio FM stéréo.

Vous devriez prêter la plus grande attention aux informations de sûreté suivantes avec ce téléphone, le non respect peut mener à l'arrêt du service de téléphone portable et/ou a la fin de la garantie.

- * Sécurité routière : ne pas utiliser les téléphones portables tout en conduisant. Par souci de sécurité, garer votre véhicule sur le bord de la route avant d'utiliser le téléphone.
- Environnement d'utilisation : les téléphones portables peuvent causer un danger dû a l'influence des ondes électromagnétiques externes ; donc nous recommandons vivement que vous vous conformiez strictement aux réglementations locales appropriées et arrêter votre téléphone lorsque cela est requis.
- Notification Médicale : éteignez votre téléphone près des dispositifs médicaux, car votre téléphone peut contribuer à des défauts de fonctionnement des dispositifs médicaux tels que des stimulateurs et des électrocardiographes.
- Sécurité aérienne : Utiliser votre téléphone dans l'avion peut gêner la transmission des communications radio et causer un danger pour le vol. Eteignez votre téléphone avant l'embarquement ou démonter la batterie pour plus de sécurité.

- Station service : Eteignez votre téléphone dans les stations service.
- Endroits où il y a danger d'explosion : Assurez vous que vous avez éteint votre téléphone avant d'entrer dans ces endroits tels que les usines chimiques.
- Utilisation standard : Veuillez vous référer aux instructions du manuel d'utilisation pour une bonne utilisation de ce téléphone.
- Réparation : Seule une personne qualifiée et autorisée peut réparer ce téléphone ; une mauvaise installation et un entretien défectueux peuvent causer un danger.
- Accessoires et batterie : Veuillez utiliser uniquement les accessoires exclusifs vendus avec votre téléphone.
- Appel d'urgence : Vous pouvez composer le ??? pour l'aide d'urgence (dépend de votre opérateur local).
- Sécurité des enfants : Garder votre téléphone hors de portée des enfants.

DISCLAIMER

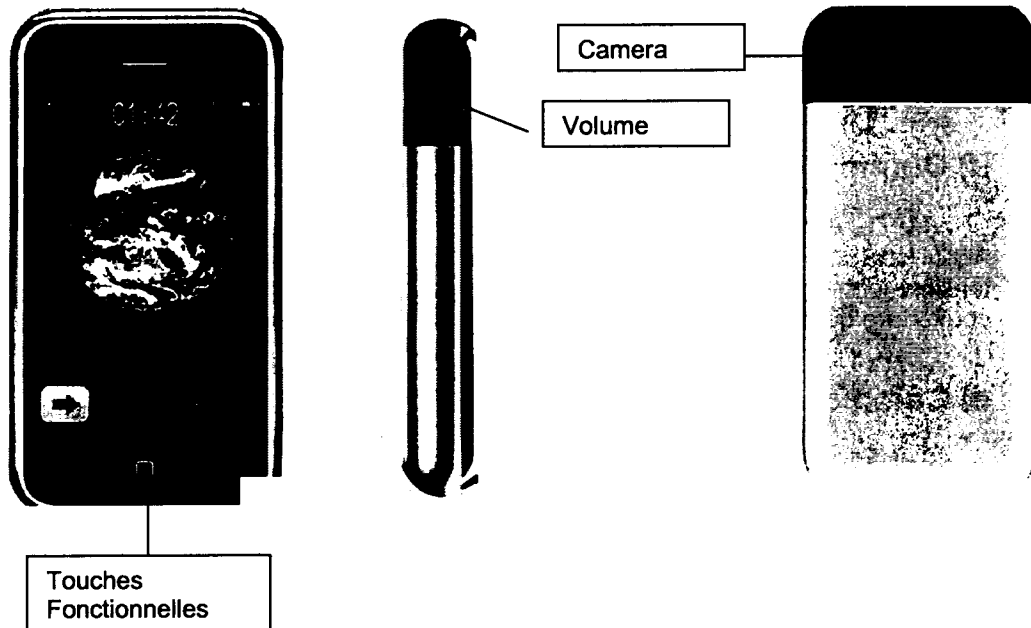
- Votre téléphone est autorisé à utiliser le système de réseau GSM et est conforme avec les normes suivantes :
- ETS 300-342-1 « électro compatibilité magnétique » (par conséquent EMC) du système de télécommunication européen Digital
- 98/13/EC, CTR19 et CTR20 (CTR : impératifs techniques contractuels)
- 73/23/EEC « condition de basse tension » est améliorée à 93/68/EEC

1. Dispositifs et fonctions

- PDA tenu dans la main
- Quadri-Bande : GSM850, GSM900, DCS1800, PCS1900 MHz
- Ecriture manuelle d'entrée possible
- Ecran tactile d'affichage à cristaux liquides
- Clavier numérique virtuel
- Sonde sportive (secouer pour changer d'écran ou pour tourner l'image)
- Double-carte simple et de réserve
- Appareil Photo dans téléphone
- Clip vidéo dans téléphone
- MMS
- WAP
- JAVA
- Radio stéréo FM
- MP3
- Affichage du film MP4
- Enregistrement
- Ecran couleur de 3.2 pouces
- Sonneries musicales
- T-Flash carte compatible
- Liste automatique des appels manqués, appels reçus et appels composés, avec heure.
- DIY (Do It Yourself) votre image d'écran
- Calculatrice, jeux, calendrier et alarme
- Navigateur d'annuaire avec recherche rapide

- Volume réglable téléphone et sonnerie
- Profils personnels optionnels
- Paramétrage on/off avec musiques
- Blocage du téléphone

2. Aspect et touches



a) Définitions principales des touches :

(1) Touches fonctionnelles

Le téléphone incorpore toutes les touches fonctionnelles en une touche. Appuyer sur la touche fonctionnelle pour activer l'écran et déplacer les touches de direction sous l'écran à droite pour entrer dans le menu. Vous pouvez utiliser les touches de raccourci au fond de l'écran pour ces mêmes opérations. Appui long pour mettre sous ou hors tension.

(2) Touches de volume

Vous pouvez ajuster le volume d'appel tout en faisant un appel. Vous pouvez également ajuster le volume en jouant de la musique ou des films. Vous pouvez également les utiliser pour vous déplacer dans les menus, comme avec les touches de direction.

b) Ecran tactile et stylet

Vous trouverez un stylet d'écriture sur le côté droit inférieur, avec lequel vous pouvez actionner ou écrire quelque chose dans les menus sur l'écran tactile. L'écran tactile est un dispositif fragile fait avec des matériaux en verre qui exige du soin. Veuillez utiliser uniquement le stylet qui est avec votre téléphone, qui est fait à partir de matériaux spéciaux qui ne blesse pas et ne griffe pas l'écran tactile. Veuillez ne pas utiliser d'objets pointus sur l'écran.

c) Sonde à Secousses

Un dispositif important de ce téléphone est la sonde à secousses qui apporte des percées techniques importantes dans plusieurs domaines. Vous pouvez utiliser la

sonde à secousses pour commuter l'image d'écran, pour tourner une image ou pour commander quelques jeux, juste par une secousse.

3. Instructions

a) Comment mettre la batterie

Presser la couverture de batterie et la glisser vers le bas pour l'enlever ; régler la batterie à l'intérieur de la fente de batterie avec le dessus du revêtement de batterie vers le bas, presser la batterie pour l'insérer dans la fente puis glisser vers le haut de la couverture. *Voir Quick START Guide page 28.*

b) Comment enlever la batterie

Appui long sur la touche fonctionnelle et glisser la touche directionnelle pour mettre hors tension; presser la couverture de batterie et glisser vers le bas pour enlever la couverture de batterie; abaisser la batterie et maintenant vous pouvez l'enlever.

c) Comment insérer votre carte SIM

Dans les opérations suivantes, s'assurer que votre téléphone est hors tension et n'est pas en charge. Il y a deux logements de carte SIM dans ce téléphone. Vous pouvez n'en utiliser qu'une. Enlever la couverture de batterie et la batterie puis insérer la première carte SIM dans la fente au fond. S'assurer que le coin entaillé de la carte SIM soit placé au coin supérieur droit et le côté avec des points de contact en métal faisant face vers le haut. Au besoin, insérer la deuxième carte SIM dans la fente sur le dessus. S'assurer que le coin entaillé de la carte SIM soit placé au coin gauche supérieur et le côté avec des points de contact en métal faisant face vers le bas.

Stand-by simple de Double-carte : Ce téléphone incorpore la technologie de pointe de double carte, qui donne la possibilité de commuter entre deux numéros de téléphone comme vous le souhaitez. Très utile pour ceux qui doivent séparer leur vie personnelle de leur travail. Pour utiliser cette fonction, faire juste votre choix dans les préférences du téléphone et choisissez « commutation de ligne ».

Note :

Votre carte SIM garde vos numéros de téléphone, PIN, PIN2, PUK, et PUK2, informations de réseau, annuaire et données de SMS. Veuillez utiliser votre carte SIM soigneusement et l'éviter de rayer et plier votre carte SIM. La garder hors de portée de vos enfants.

d) Comment enlever votre carte SIM

Mettre hors tension, enlever la couverture de batterie et la batterie, et pousser la carte SIM à l'extérieur jusqu'à la pousser entièrement dehors. Mise hors tension avant d'enlever la batterie ; ou bien vous pourriez perdre quelques réglages ou données qui sont stockés sur la carte SIM ou sur le téléphone.

e) Comment recharger la batterie

Ce téléphone utilise une batterie au lithium rechargeable :

(1) Relier le câble du chargeur à une prise et l'autre au port de puissance/données de votre téléphone et s'assurer que la mini prise soit dans le bon sens. En chargeant, vous pouvez voir les icônes de remplissage bouger, jusqu'à ce que la batterie soit entièrement chargée.

- (2) Débrancher le chargeur et l'enlever de la prise après le chargement.
- (3) Vous pouvez également sortir la batterie de votre téléphone et la charger dans le chargeur.

Note :

- (1) Vous pouvez également utiliser le téléphone pendant le chargement.
- (2) Quand la batterie est complètement épuisée, cela prend un certain temps pour afficher à nouveau les textes, selon le degré d'épuisement.
- (3) Après chargement, vous pouvez encore relier votre téléphone au chargeur ; le téléphone vérifiera l'état de puissance et se rechargera automatiquement s'il n'est pas entièrement chargé.
- (4) Le téléphone se met automatiquement hors tension si la puissance est insuffisante.
- (5) Ne charger pas votre téléphone quand la batterie n'est pas insérée.
- (6) Ne jeter pas votre batterie dans du feu ou dans un environnement à hautes températures.
- (7) N'essayer jamais de démonter ou de reconstruire la batterie.
- (8) Eviter l'écrasement et les chocs.
- (9) Cesser l'utilisation de votre batterie s'il y a n'importe quelle fente, déformation ou dommages de quelque sorte ou fuite d'électrolyte.
- (10) Si l'électrolyte vient sur la peau ou les vêtements, la laver avec du savon et de l'eau propre immédiatement ; si l'électrolyte entre dans l'œil, le rincer avec de l'eau et envoyer alors la victime à l'hôpital pour le traitement.
- (11) Ne pas utiliser votre batterie dans une basse température extrême, car vous n'auriez pas le service optimal de batterie.
- (12) Jeter votre batterie selon les règles légales, tels que le recyclage. Ne pas jeter la batterie dans les poubelles.

f) Comment mettre sous tension/hors tension

(1) Pour allumer le téléphone faites un Appui long sur les touches fonctionnelles jusqu'à ce que vous voyez l'écran allumé puis l'image de mise sous tension qui s'affiche. Ensuite votre téléphone cherchera automatiquement le réseau. Pour l'éteindre Appui long sur les touches fonctionnelles.

(2) Des cartes SIM sont protégées par code PIN : si vous voyez un message de sollicitation de code PIN, entrer votre code PIN et « CORRECT-OK ».

Note : Si vous devez entrer un code PIN, entrer votre code et presser « CORRECT-OK ». Pour les nouvelles cartes SIM, le fournisseur de service fournira le code PIN. S'il y a un message de sollicitation de mot de passe de PUK, entrer votre mot de passe de PUK puis presser « CORRECT-OK » pour confirmer.

g) Insérer et enlever votre carte mémoire

Ce téléphone supporte les cartes de grande capacité TF. Ces cartes TF (T-Flash) s'appellent également Micro SD; leurs noms varient selon le fabricant.

Mettre hors tension et enlever la batterie, pousser le logement pour carte T-Flash vers le haut et tirer le légèrement à l'extérieur et insérer votre carte TF dans la fente avec le coin entaillé du côté droit et les points de contact métal faisant face à l'intérieur, puis couvrir le slot.

Note : La carte TF exige d'être antistatique ; ne pas mettre votre carte dans la poche, Ne pas toucher les points de contact en métal et les garder hors de portée des enfants. Ne pas essayer d'insérer ou enlever votre carte TF quand le téléphone est allumé.

4. Appeler et recevoir des appels

a) Appels au cadran

Introduire le numéro de téléphone que vous voulez composer. Cliquer la touche d'effacement pour supprimer le dernier chiffre si le numéro est incorrect. Répéter cette étape pour supprimer les autres chiffres jusqu'à ce que tous les numéros soient supprimés. Cliquer la touche d'appel pour appeler après avoir entré le bon numéro. Si le

numéro est stocké dans votre téléphone, le nom du contact s'affichera.
Après l'appel, cliquer la touche de décrochement et l'écran montrera un message de fin d'appel puis reviendra au mode menu.

b) Appel rapide depuis l'annuaire

Méthode 1 : Utiliser le raccourci pour entrer dans l'annuaire et la recherche rapide pour passer en revue les numéros de téléphone et trouver le numéro préenregistré ; cliquer le numéro de téléphone ou les options de l'aile gauche inférieure de l'écran, puis cliquer la touche d'appel en bas de l'écran.

Méthode 2 : Entrer dans l'annuaire et utiliser les lettres initiales des noms pour la recherche rapide. Vous pouvez utiliser la barre de défilement haut/bas pour localiser le nom de la personne ou le numéro de téléphone que vous voulez composer. Cliquer le numéro de téléphone ou les options de l'aile gauche inférieure de l'écran, puis cliquer la touche d'appel en bas de l'écran.

Méthode 3 : Entrer dans l'annuaire et choisir « recherche de nom », entrer le nom de la personne que vous voulez appeler, trouver le numéro et cliquer le ou les options de l'aile gauche inférieure de l'écran, puis cliquer la touche d'appel en bas de l'écran.

c) Appel rapide depuis une liste d'appel

Entrer dans la « liste d'appel » depuis le menu principal,
Appels manqués : montre les appels manqués récents.
Appels reçus : montre les appels reçus récents.
Appels composés : montre les appels composés récents.
Cliquer directement le nom de la personne ou du numéro, ou cliquer sur les options du côté gauche de l'écran et cliquer sur la touche d'appel pour composer le numéro.

d) Composer un numéro d'urgence

Vous pouvez composer un numéro d'urgence seulement chez votre opérateur GSM. Introduire un numéro d'urgence, tel que 112 et cliquer la touche de cadran. Si vous n'avez pas de carte SIM insérée vous pouvez encore composer un numéro d'urgence.
Note : Comme n'importe quel autre téléphone portable, tous les dispositifs de ce téléphone sont disponibles selon le réseau, l'opérateur ou la transmission sans fil de signal, et donc quelques réseaux ne supportent pas les services d'appel d'urgence. Aussi, vous ne devriez pas totalement compter sur le téléphone mobile pour passer des communications très importantes, telles l'aide d'urgence médicale. Veuillez consulter votre fournisseur local de service en réseau.

e) Comment composer un appel international

(1) Appui long sur la touche jusqu'à ce que vous voyez « + » le signe qui est le code pour l'appel international.
(2) Introduisez le code du pays, le numéro de zone et le numéro de téléphone.
(3) Cliquer la touche d'appel.
Note : Dans quelques réseaux, « + » n'est pas le code pour des appels internationaux.

f) Répondre a un appel

Cliquer la touche de « réponse » pour répondre à un appel ; cliquer la touche de « rejet » pour le rejeter.
Note : Pour répondre a un appel, vous ne devez pas avoir activé les fonctions « appel détourné » ou « appel rejeté ».